

Assimil – L'italiano sènza sfòrzo
Assimil – L'italien sans peine
Sezioñe 1
à, i, ù

voyelles accentuées

è, ò

voyelles accentuées ouvertes

é, ó

voyelles accentuées fermées

Memoria a Breve Termine (MBT)
Mémoire à Court Terme (MCT)
l'appunto

la note

gli appunti

les notes

fare un appunto a

faire une remarque à

la lezione

la leçon

la prima lezione

la première leçon

non ancora

pas encore

parlare

parler

presto

bientôt

sperare

espérer

Lo spero bene.

Je l'espère bien.

potere

pouvoir

Non posso.

Je ne peux pas.

correntemente

couramment

il giorno

le jour

il primo giorno

le premier jour

essere

être

il francese

le Français

fare

faire

chi

qui (interrogatif)

Chi è ?

Qui est-ce ?

avanti

en avant

Avanti !

Entrez !

Buon giorno !

Bonjour !

incomodare

déranger

Prego.

Je vous en prie.

potere

pouvoir

Che posso fare per Lei ?

Que puis-je faire pour vous ?

avere

avoir

ricevere

recevoir

la lettera

la lettre

una lettera en francese

une lettre en français

comprendere

comprendre

tutto, tutta

tout, toute

tutta la settimana

toute la semaine

la settimana

la semaine

tutti

tous, toutes

tutti e due

tous les deux

tutti e tre

toutes les trois

l'esempio

l'exemple

fare un esempio

donner un exemple

per esempio

par exemple

che

que; qui; quel, quelle

	<i>volere</i>	vouloir
	<i>partire</i>	partir
	<i>come</i>	comme; comment
	<i>in italiano</i>	en italien
	<i>Me la batto.</i>	Je file.
	<i>grazie</i>	merci
	<i>il tempo</i>	le temps
	<i>Che bel tempo !</i>	Quel beau temps !
	<i>veramente</i>	vraiment
	<i>Peccato !</i>	Quel dommage !
	<i>dovere</i>	devoir
	<i>domani</i>	demain
	<i>per</i>	par; pour; pendant
	<i>per Parigi</i>	pour Paris
	<i>perchè</i>	pourquoi
	<i>restare</i>	rester
	<i>ancora</i>	encore
	<i>veramente</i>	vraiment
	<i>assolutamente</i>	absolument
	<i>già</i>	déjà
	<i>il ritardo</i>	le retard
	<i>in ritardo</i>	en retard
	<i>ma</i>	mais
	<i>le vacanze</i>	les vacances

	<i>durare</i>	durer
	<i>la vita</i>	la vie
	<i>tutta la vita</i>	toute la vie
	<i>sì</i>	oui
	<i>no</i>	non
	<i>la cosa</i>	la chose
	<i>il bisogno</i>	le besoin
	<i>lavorare</i>	travailler
	<i>vivere</i>	vivre
	<i>il sole</i>	le soleil
	<i>la giornata</i>	la journée
	<i>una giornata al sole</i>	une journée au soleil
	<i>l'aria</i>	l'air
	<i>sereno, serena</i>	serein, sereine
	<i>dopo</i>	après
	<i>dopo la tempesta</i>	après la tempête
	<i>molto</i>	très
	<i>allegro, allegra</i>	gai, gaie
	<i>l'umore</i>	l'humeur
	<i>di buon umore</i>	de bonne humeur
	<i>dormire</i>	dormir
	<i>male</i>	mal
	<i>la notte</i>	la nuit
	<i>tutta la notte</i>	toute la nuit

	<i>oggi</i>	aujourd'hui
	<i>quando</i>	quand
	<i>stasera</i>	ce soir
	<i>la sera</i>	le soir
	<i>questa sera</i>	ce soir
	<i>la cena</i>	le dîner
	<i>cenare</i>	dîner
	<i>niente</i>	rien
	<i>Niente ma !</i>	Pas de mais !
	<i>la passeggiata</i>	la promenade
	<i>fare una passeggiata</i>	faire une promenade
	<i>la mattina</i>	le matin
	<i>stamattina</i>	ce matin
	<i>andare</i>	aller
	<i>Sono di buon umore.</i>	Je suis de bonne humeur.
	<i>dove</i>	où
	<i>il giardino</i>	le jardin
	<i>il giardino pubblico</i>	le jardin public
	<i>fino a</i>	jusqu'à
	<i>il mezzogiorno</i>	midi
	<i>fino a mezzogiorno</i>	jusqu'à midi
	<i>tornare</i>	revenir, rentrer
	<i>tornare a casa</i>	revenir à la maison
	<i>la colazione</i>	le déjeuner

	<i>Va bene.</i>	C'est bon.
	<i>a proposito</i>	à propos
	<i>probabilmente</i>	probablement
	<i>piacere</i>	plaire
	<i>tanto</i>	beaucoup; tant; tellement
	<i>sapere</i>	savoir
	<i>siccome</i>	comme, étant donné que
	<i>meglio</i>	mieux; meilleur
	<i>niente di meglio</i>	rien de mieux
	<i>oggi</i>	aujourd'hui
	<i>c'è</i>	il y a
	<i>C'è un concerto.</i>	Il y a un concert.
	<i>d'accordo</i>	d'accord
	<i>questo, questa</i>	cet, cette
	<i>questi, queste</i>	ceux-ci, celles-ci
	<i>prestare</i>	prêter
	<i>domani</i>	demain
	<i>Grazie tante.</i>	Merci beaucoup.
	<i>Prego.</i>	Je vous en prie.
	<i>altro, altra</i>	autre
	<i>adesso</i>	maintenant, tout de suite
	<i>abusare</i>	abuser
	<i>ecco</i>	voilà
	<i>ne</i>	en

	<i>più</i>	plus
	<i>A rivederci.</i>	Au revoir.
	<i>ancora una volta</i>	encore une fois
	<i>non</i>	ne...pas
	<i>Che c'è ?</i>	Qu'y a-t-il ?
	<i>Non c'è niente.</i>	Il n'y a rien.
	<i>la Germania</i>	l'Allemagne
	<i>la felicità</i>	le bonheur
	<i>la signorina</i>	la demoiselle
	<i>l'uomo</i>	l'homme
	<i>il mondo</i>	le monde
	<i>del mondo</i>	du monde
	<i>anche</i>	aussi
	<i>assicurare</i>	assurer
	<i>dietro</i>	derrière
	<i>eppure</i>	et pourtant
	<i>l'imputato</i>	l'accusé
	<i>risolvere</i>	résoudre
	<i>risolversi a fare</i>	se résoudre à faire
	<i>cominciare</i>	commencer
	<i>dunque</i>	donc
	<i>rubare</i>	voler
	<i>adagio</i>	doucement
	<i>se</i>	si

	<i>Non lo so.</i>	Je ne le sais pas.
	<i>l'ospedale</i>	l'hôpital
	<i>Come va la salute ?</i>	Comment va la santé ?
	<i>la fame</i>	la faim
	<i>il cavallo</i>	le cheval
	<i>benissimo</i>	très bien
	<i>l'infermiera, l'infermiera</i>	l'infirmier, l'infirmière
	<i>il fieno</i>	le foin
	<i>cattivo, cattiva</i>	mauvais, mauvaise; méchant, méchante
	<i>incontrare</i>	rencontrer
	<i>l'amico, l'amica</i>	l'ami, l'amie
	<i>da quanto tempo</i>	depuis combien de temps
	<i>purtroppo</i>	malheureusement
	<i>così</i>	tellement
	<i>buono, buona</i>	bon, bonne
	<i>il medesimo amico</i>	le même ami
	<i>sempre</i>	toujours
	<i>da un anno</i>	depuis une année
	<i>volentieri</i>	volontiers
	<i>a domani</i>	à demain
	<i>per favore</i>	s'il vous plaît
	<i>mai</i>	jamais
	<i>il libro</i>	le livre
	<i>guardare</i>	regarder

<i>questo libro</i>	ce livre-ci
<i>questa casa</i>	cette maison-ci
<i>quel libro</i>	ce livre-là
<i>quella casa</i>	cette maison-là
<i>il ristorante</i>	le restaurant
<i>il pranzo</i>	le repas; le déjeuner
<i>esagerare</i>	exagérer
<i>Vorrei...</i>	Je voudrais...
<i>la lozione</i>	la lotion
<i>crescere</i>	pousser
<i>per far crescere</i>	pour faire pousser
<i>il capello</i>	le cheveu
<i>i capelli</i>	les cheveux
<i>subito</i>	tout de suite
<i>la bottiglia</i>	la bouteille
<i>grande</i>	grand, grande
<i>piccolo, piccola</i>	petit, petite
<i>portare</i>	porter
<i>lungo, lunga</i>	long, longue
<i>lunghi, lunghe</i>	longs, longues
<i>i capelli troppo lunghi</i>	les cheveux trop longs
<i>ieri</i>	hier
<i>ieri sera</i>	hier soir
<i>anche</i>	aussi

<i>di sicuro</i>	sûrement
<i>anche di sicuro</i>	aussi sûrement
<i>medesimo, medesima</i>	même
<i>l'autore</i>	l'auteur
<i>Lei è troppo gentile.</i>	Vous êtes trop aimable.
<i>subito</i>	tout de suite
<i>la bottiglia</i>	la bouteille
<i>la bottiglia grande</i>	la grande bouteille
<i>la bottiglia piccola</i>	la petite bouteille
<i>il capello</i>	le cheveu
<i>i capelli</i>	les cheveux
<i>troppo</i>	trop
<i>Ecco il libro.</i>	Voici le livre.
<i>per di qua</i>	par ici
<i>eccone</i>	en voici
<i>la seta</i>	la soie
<i>brutto, brutta</i>	laid, laide
<i>trovare</i>	trouver
<i>scuro, scura</i>	sombre
<i>guardare</i>	regarder
<i>verde</i>	vert, verte
<i>nero, nera</i>	noir, noire
<i>piacere</i>	aimer; plaire
<i>Non le piace ?</i>	Il (ou elle) ne vous plaît pas ?

<i>Non mi piace il verde.</i>	Je n'aime pas le vert.
<i>prendere</i>	prendre
<i>piuttosto</i>	plutôt
<i>grigio, grigia</i>	gris, grise
<i>rosso, rossa</i>	rouge
<i>bene</i>	bien
<i>altro</i>	autre chose
<i>il sapone</i>	le savon
<i>la toeletta</i>	la toilette
<i>il reparto</i>	le rayon; l'atelier; le département de ventes
<i>tutto insieme</i>	tout ensemble
<i>la cassa</i>	la caisse
<i>Prego, per di qua.</i>	Je vous en prie, par ici.
<i>Le pluriel est en i, sauf pour les féminins singuliers en a qui font e au pluriel :</i>	
<i>tutto il giorno</i>	tout le jour
<i>tutti i giorni</i>	tous les jours
<i>Che bella casa !</i>	Quelle belle maison !
<i>Che belle case !</i>	Quelles belles maisons !
<i>tutta la notte</i>	toute la nuit
<i>tutte le notti</i>	toutes les nuits
<i>il cavallo nero</i>	le cavalier noir
<i>i cavalli neri</i>	les cavaliers noirs
<i>la cravatta nera</i>	la cravate noire
<i>le cravatte nere</i>	les cravates noires

Assimil – L'italiano sènza sfòrzo		Assimil – L'italien sans peine
Sezione 2		Section 2
<i>la cravatta verde</i>	la cravate verte	
<i>le cravatte verdi</i>	les cravates vertes	
<i>l'altra volta</i>	l'autre fois	
<i>l'altre volte</i>	les autres fois	
<i>questo signore</i>	ce monsieur	
<i>tutti questi signori</i>	tous ces messieurs	
<i>questa signorina</i>	cette demoiselle	
<i>tutte queste signorine</i>	toutes ces demoiselles	
<i>un reparto</i>	un rayon	
<i>tutti i reparti</i>	tous les rayons	
<i>un sapone</i>	un savon	
<i>tutti i saponi</i>	tous les savons	
<i>una lira</i>	une lire	
<i>venti lire</i>	vingt lires	
<i>un libro</i>	un livre	
<i>venti libri</i>	vingt livres	
<i>Chi va piano va sano e va lontano.</i>	Qui veut aller loin ménage sa monture.	
<i>piano</i>	lentement	
<i>sano</i>	indemne; intact; entier	
<i>sano e salvo</i>	sain et sauf	
<i>lontano</i>	loin	
<i>lontano lontano</i>	très loin	

<i>l'anno prossimo</i>	l'année prochaine
<i>Piacere.</i>	Enchanté.
<i>Da quanto tempo...?</i>	Depuis combien de temps...?
<i>da una settimana</i>	depuis une semaine
<i>molto</i>	beaucoup
<i>restare</i>	rester
<i>di più</i>	plus longtemps
<i>tornare</i>	revenir; rentrer
<i>tornare in Francia</i>	rentrer en France
<i>presto</i>	bientôt; vite
<i>alla fine del mese</i>	à la fin du mois
<i>cioè</i>	c'est-à-dire
<i>fra, tra</i>	entre; parmi
<i>la settimana, tre settimane</i>	la semaine, trois semaines
<i>fra tre settimane</i>	dans trois semaines
<i>parigino, parigina</i>	parisien, parisienne
<i>la città</i>	la ville
<i>una bella città</i>	une belle ville
<i>vedere</i>	voir
<i>il tempo</i>	le temps
<i>anche</i>	aussi
<i>il denaro</i>	l'argent
<i>sperare</i>	espérer
<i>in questo caso</i>	dans ce cas

<i>trovare</i>	trouver
<i>Con molto piacere.</i>	Avec grand plaisir.
<i>il biglietto</i>	la carte; le billet
<i>il biglietto da visita</i>	la carte de visite
<i>su questo biglietto</i>	sur cette carte
<i>l'indirizzo</i>	l'adresse
<i>ci</i>	nous; on; y
<i>fra cinque settimane</i>	dans cinq semaines
<i>restare</i>	rester
<i>ancora</i>	encore
<i>sperare</i>	espérer
<i>un mese, due mesi</i>	un mois, deux mois
<i>due mesi in tutto</i>	deux mois en tout
<i>andare</i>	aller
<i>anche</i>	aussi
<i>la volta</i>	le retour; le tour; la fois
<i>la prossima volta</i>	la prochaine fois
<i>questa volta</i>	cette fois-ci
<i>soltanto, soltanta</i>	seul, seule
<i>volere</i>	vouloir
<i>venire</i>	venir
<i>purtroppo</i>	malheureusement
<i>restare</i>	rester
<i>fino</i>	jusque

	<i>la fine</i>	la fin
	<i>fino alla fine</i>	jusqu'à la fin
	<i>i quattro punti cardinali</i>	les quatre points cardinaux
	<i>la stagione, le stagioni</i>	la saison, les saisons
	<i>le quattro stagioni</i>	les quatre saisons
	<i>la primavera</i>	le printemps
	<i>l'estate</i>	l'été
	<i>l'autunno</i>	l'automne
	<i>l'inverno</i>	l'hiver
	<i>a primavera</i>	au printemps
	<i>in estate, d'estate</i>	en été, l'été
	<i>in autunno</i>	en automne
	<i>d'inverno</i>	en hiver, l'hiver
	<i>alla fine dell'estate</i>	à la fin de l'été
	<i>dopo di Lei</i>	après vous
	<i>la città</i>	la ville
	<i>per la città</i>	par la ville
	<i>accompagnare</i>	accompagner
	<i>se</i>	si
	<i>disturbare</i>	troubler; gêner
	<i>affatto</i>	complètement, tout à fait; du tout
	<i>No, affatto.</i>	Pas du tout.
	<i>oggi</i>	aujourd'hui
	<i>tutta la giornata</i>	toute la journée

	<i>Va bene.</i>	Bien.
	<i>Ma a condizione che...</i>	Mais à condition que...
	<i>Siamo d'accordo.</i>	Nous sommes d'accord.
	<i>dimenticare</i>	oublier
	<i>la macchina fotografica</i>	l'appareil photographique
	<i>aspettare</i>	attendre
	<i>qui</i>	ici
	<i>L'aspetterò qui.</i>	Je vous attendrai ici.
	<i>la fotografia</i>	La photographie
	<i>fare</i>	faire
	<i>il piano</i>	l'étage; le plan; la plaine
	<i>piano</i>	plat
	<i>piano</i>	doucement
	<i>piano piano</i>	tout doucement
	<i>il pianoforte</i>	le piano
	<i>la camera</i>	la chambre
	<i>Entra pure !</i>	Entrez donc !
	<i>pure</i>	aussi; mais; pourtant; donc
	<i>così</i>	ainsi
	<i>la strada</i>	la route; le chemin
	<i>la autostrada</i>	l'autoroute
	<i>ritornare</i>	revenir
	<i>la canzone</i>	la chanson
	<i>felice</i>	heureux

<i>lontano, lontana</i>	éloigné, éloignée
<i>lontano</i>	loin
<i>volare</i>	voler
<i>più solo, più sola</i>	plus seul, plus seule
<i>quanto</i>	combien
<i>volere</i>	vouloir
<i>la parola</i>	le mot; la parole
<i>questa parola</i>	ce mot
<i>queste parole</i>	ces mots
<i>sospirare</i>	soupirer
<i>il cuore</i>	le cœur
<i>forse</i>	peut-être
<i>usare</i>	employer
<i>usarsi</i>	s'employer
<i>Queste parole forse non s'usano più.</i>	Ces mots ne s'emploient peut-être plus.
<i>mai più</i>	jamais plus
<i>il libro, i libri</i>	le livre, les livres
<i>la lira, le lire</i>	la lire, les lires
<i>da</i>	depuis; pour; de
<i>di</i>	de
<i>prestare</i>	prêter
<i>eccone</i>	en voici
<i>eccomi</i>	me voici
<i>eccolo</i>	le voici

<i>Ecco la mia famiglia.</i>	Voici ma famille.
<i>il padre</i>	le père
<i>la madre</i>	la mère
<i>il figlio</i>	le fils
<i>la figlia</i>	la fille
<i>il fratello</i>	le frère
<i>la sorella</i>	la sœur
<i>il libro più grande</i>	le livre le plus grand
<i>affatto</i>	du tout
<i>una persona per bene</i>	une personne comme il faut
<i>venire</i>	venir
<i>il mese, i mesi</i>	le mois, les mois
<i>fra tre mesi</i>	dans trois mois
<i>sempre</i>	toujours
<i>così</i>	ainsi, comme cela, comme ça; si; aussi
<i>così gentile</i>	si gentil, si gentille
<i>Mi basta così.</i>	Cela me suffit ainsi.
<i>Basta così !</i>	Ça suffit comme ça !
<i>meraviglioso, meravigliosa</i>	merveilleux, merveilleuse
<i>Con quella vista meravigliosa sul lago.</i>	Avec cette vue merveilleuse sur le lac.
<i>sulla montagna</i>	sur la montagne
<i>sulle montagne</i>	sur les montagnes
<i>la poltrona</i>	le fauteuil
<i>presso</i>	près de

<i>la finestra</i>	la fenêtre
<i>presso la finestra</i>	près de la fenêtre
<i>l'acqua</i>	l'eau
<i>l'acqua corrente</i>	l'eau courante
<i>l'acqua calda</i>	l'eau chaude
<i>l'acqua fredda</i>	l'eau froide
<i>caldo, calda</i>	chaud, chaude
<i>freddo, fredda</i>	froid, froide
<i>ci</i>	nous; on; y

Les noms accentués sur la dernière syllabe ne varient pas au pluriel :

Ci sono tutte le comodità. Y sont toutes les commodités.

la comodità, le comodità la commodité, les commodités

la città, le città la ville, les villes

anche aussi

il capo la tête; l'extrémité

il letto le lit

a capo del letto à la tête du lit

sì oui

leggere lire

leggere a letto lire au lit

anche aussi

Anch'io. Moi aussi.

dovere devoir

un poco, un po' un peu

<i>prima</i>	avant
<i>prima di dormire</i>	avant de dormir
<i>e</i>	et
<i>ultimo, ultima</i>	dernier, dernière
<i>l'ultima sigaretta</i>	la dernière cigarette
<i>la giornata</i>	la journée
<i>Non è vero ?</i>	N'est-ce pas ?
<i>il vizio</i>	le vice
<i>sapere</i>	savoir
<i>cattivo, cattiva</i>	mauvais, mauvaise
<i>la abitudine</i>	l'habitude
<i>la cattiva abitudine</i>	la mauvaise habitude
<i>perfetto, perfetta</i>	parfait, parfaite
<i>già</i>	déjà
<i>a mezzogiorno</i>	à midi
<i>la mattina, le mattine</i>	la matinée, les matinées
<i>la sera, le sere</i>	la soirée, les soirées
<i>al sole</i>	au soleil
<i>alcun, alcuno</i>	aucun
<i>alcuna</i>	aucune
<i>vedere</i>	voir
<i>il mobilio</i>	le mobilier
<i>semplice</i>	simple
<i>comodo, comoda</i>	commode

	<i>sapere</i>	savoir
	<i>il nome, i nomi</i>	le nom, les noms
	<i>il mobile, i mobili</i>	le meuble, les meubles
	<i>tutti i mobili</i>	tous les meubles
	<i>Credo di sì.</i>	Je crois que oui.
	<i>la tavola</i>	la table
	<i>la sedia, le sedie</i>	la chaise, les chaises
	<i>la poltrona, le poltrone</i>	le fauteuil, les fauteuils
	<i>il lavabo</i>	le lavabo
	<i>il rubinetto, i rubinetti</i>	le robinet, les robinets
	<i>lo specchio</i>	le miroir
	<i>e lo specchio</i>	et le miroir
	<i>E poi ?</i>	Et puis ?
	<i>l'armadio a specchio</i>	l'armoire à glace
	<i>il comodino</i>	la table de nuit
	<i>Si dice in italiano...</i>	On dit en italien...
	<i>Davvero ?</i>	Vraiment ?
	<i>Certo.</i>	Certainement.
	<i>C'è ancora...</i>	Il y a encore...
	<i>il comò</i>	la commode
	<i>o</i>	ou
	<i>o meglio</i>	ou mieux
	<i>il cassettone</i>	la commode; le caisson
	<i>il cassetto</i>	le tiroir

	<i>la cassetta</i>	la boîte
	<i>la cassetta, la musicassetta</i>	la cassette (à bande magnétique)
	<i>sforzarsi di</i>	s'efforcer de
	<i>dimenticare</i>	oublier
	<i>Mi sforzerò di non dimenticare.</i>	Je m'efforcerai de ne pas l'oublier.
	<i>il albergo</i>	l'hôtel
	<i>tutto compreso</i>	tout compris
	<i>col (con il) servizio e il vino</i>	avec le service et le vin
	<i>la tassa</i>	la taxe; les droits
	<i>la tassa di soggiorno</i>	la taxe de séjour
	<i>la tazza</i>	la tasse
	<i>Davvero, non è troppo caro.</i>	Vraiment, ce n'est pas trop cher
	<i>dimostrare</i>	démontrer
	<i>la età</i>	l'âge
	<i>alla mia età</i>	à mon âge
	<i>dove</i>	où
	<i>abitare</i>	habiter
	<i>il mio, i miei</i>	mon, mes
	<i>i genitori</i>	les parents
	<i>un fratello, due fratelli</i>	un frère, deux frères
	<i>dei fratelli</i>	des frères
	<i>una sorella, due sorelle</i>	une sœur, deux sœurs
	<i>il primogenito</i>	l'aîné
	<i>il terzogenito</i>	le troisième enfant

Assimil – L'italiano sènza sfòrzo**Assimil – L'italien sans peine****Sezióne 3***il ultimogenito* le dernier des enfants*il maggiore* le plus âgé; le plus grand*maggiori di me* plus âgés que moi*È un maschio.* C'est un garçon.*il maschio* le garçon; le mâle*la femmina* la fille*Quanti fratelli ?* Combien de frères ?*Quante sorelle ?* Combien de sœurs*forse* peut-être*proprio* exactement, justement*purtroppo* malheureusement*la gente* les gens*molta gente* beaucoup de gens*molti parenti* beaucoup de parents*molte persone* beaucoup de personnes*Que età ha suo padre ?* Quel âge a votre père ?*Da molto tempo ?* Depuis longtemps ?*soltanto* seulement*senza famiglia* sans famille*fortunato, fortunata* chanceux, chanceuse*forse* peut-être*la moglie* l'épouse, la femme*il marito* l'époux, le mari*ammogliato* marié*maritata* mariée*celibe, scapolo* célibataire (homme)*zitella, nubile* célibataire (femme)*Ma per poco tempo.* Mais pour peu de temps.*fidanzato, fidanzata* fiancé, fiancée*sposarsi* se marier*fra due mesi* dans deux mois*la fidanzata* la fiancée*ora* maintenant*Marsiglia* Marseille*È molto carina.* Elle est très jolie.*carino, carina* joli, jolie*il viaggio di nozze* le voyage de noces*rivedere* revoir*allora* alors; à ce moment là*anch'io* moi aussi*passare* passer*per di qui* par ici*restare* rester*in tutto* en tout*vedere* voir*tutta l'Italia* toute l'Italie

	<i>già</i>	déjà; en effet; bien sûr
<i>Ma faremo del nostro meglio.</i>		Mais nous ferons de notre mieux.
	<i>se</i>	si
<i>È poco, se vuol vedere tutta l'Italia.</i>		C'est peu si vous voulez voir toute l'Italie.
	<i>Molto onorato.</i>	Très honoré.
	<i>sicuro</i>	sûrement
	<i>il paese</i>	le pays
	<i>a tutti</i>	à tout le monde
	<i>fermare</i>	arrêter
	<i>fermarsi</i>	s'arrêter
<i>Il treno si ferma.</i>		Le train s'arrête.
	<i>chiudere</i>	fermer
<i>Chiudo la porta.</i>		Je ferme la porte.
	<i>per Torino</i>	pour Turin
	<i>da Torino</i>	de Turin
	<i>domani</i>	demain
	<i>dopo domani</i>	après-demain
	<i>andare</i>	aller
	<i>ci</i>	nous; y
<i>un giorno, due giorni</i>		un jour, deux jours
	<i>poi</i>	puis
	<i>poi a Roma</i>	puis à Rome
	<i>molto da fare</i>	beaucoup à faire
	<i>Già.</i>	En effet.

	<i>rallegrarsi</i>	se réjouir
	<i>semplicissimo</i>	tout simple
	<i>semplice</i>	simple
	<i>mangiare</i>	manger
	<i>leggere</i>	lire
	<i>ad un tempo</i>	en même temps
	<i>Nulla di più facile.</i>	Rien de plus facile.
	<i>l'occhio</i>	l'œil
	<i>la libreria</i>	la librairie
	<i>l'opera</i>	l'œuvre, l'ouvrage; l'opéra
	<i>serio, seria</i>	sérieux, sérieuse
	<i>un'opera seria</i>	un ouvrage sérieux
	<i>storico, storica</i>	historique
	<i>gli ultimi giorni di Pompei</i>	les derniers jours de Pompéi
	<i>la malattia</i>	la maladie
	<i>l'eruzione</i>	l'éruption
	<i>Credo.</i>	Je crois.
	<i>la suocera</i>	la belle-mère
	<i>il bambino, i bambini</i>	l'enfant, les enfants
	<i>il bisogno</i>	le besoin
	<i>la moglie</i>	l'épouse, la femme
	<i>contentare</i>	contenter
	<i>la figlia</i>	la fille
	<i>maritare</i>	marier

<i>la cambiale</i>	la lettre de change; la traite
<i>pagare</i>	payer
<i>una cosa, tre cose</i>	une chose, trois choses
<i>dare da pensare</i>	donner à penser
<i>perdere</i>	perdre
<i>la pazienza</i>	la patience
<i>il portamonete</i>	le porte-monnaie
<i>Buena sera.</i>	Bonsoir.
<i>Come sta ?</i>	Comment allez-vous ?
<i>il caldo</i>	la chaleur, le chaud
<i>questi ultimi giorni</i>	ces derniers jours
<i>esagerare</i>	exagérer
<i>il tempo di stagione</i>	un temps de saison
<i>e nulla di più, e niente di più</i>	et rien de plus
<i>quando</i>	quand
<i>in una città</i>	dans une ville
<i>la cassa postale di risparmio</i>	la caisse d'épargne postale
<i>risparmiare</i>	épargner
<i>deporre</i>	déposer
<i>il denaro</i>	l'argent
<i>il mio denaro</i>	mon argent
<i>potere</i>	pouvoir
<i>ritirare</i>	retirer
<i>Quando vorrà Lei.</i>	Quand vous voudrez.

<i>per esempio</i>	par exemple
<i>versare</i>	verser
<i>oggi</i>	aujourd'hui
<i>anche domani</i>	dès demain
<i>il preavviso</i>	le préavis
<i>un preavviso di quindici giorni</i>	un préavis de quinze jours
<i>È differente.</i>	C'est différent.
<i>dimenticare</i>	oublier
<i>la testa</i>	la tête
<i>Ho male alla testa.</i>	J'ai mal à la tête.
<i>È un uomo di testa.</i>	C'est un homme de tête.
<i>nella testa</i>	dans la tête
<i>ricordarsi</i>	se souvenir
<i>prestare</i>	prêter
<i>la tasca</i>	la poche
<i>nella tasca</i>	dans la poche
<i>impossibile</i>	impossible
<i>la signorina</i>	la demoiselle
<i>una iniezione sottocutanea</i>	une injection sous-cutanée
<i>l'acqua di mare</i>	l'eau de mer
<i>sotto</i>	sous
<i>parlare sotto voce</i>	parler à voix basse
<i>su</i>	sur
<i>nuotare</i>	nager

<i>il cielo</i>	le ciel
<i>la canzone</i>	la chanson
<i>la canzone popolare</i>	la chanson populaire
<i>la rondinella</i>	l'hirondelle
<i>volare</i>	voler
<i>vicino a</i>	auprès de
<i>il secchio</i>	le seau
<i>quel secchio</i>	ce seau
<i>aspettare</i>	attendre
<i>la casa, le case</i>	la maison, les maisons
<i>l'ora, le ore</i>	l'heure, les heures
<i>il capitano, i capitani</i>	le capitaine, les capitaines
<i>l'amico, gli amici</i>	l'ami, les amis
<i>lo specchio, gli specchi</i>	le miroir, les miroirs
<i>Si parla italiano.</i>	On parle italien.
<i>Si dice que...</i>	On dit que...
<i>Il treno si ferma.</i>	Le train s'arrête.
<i>Come sta ?</i>	Comment vous portez-vous ?
<i>Credo di sì.</i>	Je crois que oui.
<i>presso</i>	près de
<i>presso la finestra</i>	près de la fenêtre
<i>l'abitudine</i>	l'habitude
<i>Parto per l'Italia.</i>	Je pars pour l'Italie.
<i>nel treno</i>	dans le train

<i>prendere</i>	prendre
<i>prendere l'aereo</i>	prendre l'avion
<i>prendere il treno</i>	prendre le train
<i>prendere la macchina</i>	prendre la voiture
<i>ieri sera</i>	hier soir
<i>discretamente</i>	passablement, discrètement
<i>fino</i>	jusque
<i>il scompartimento</i>	le compartiment
<i>l'impiegato</i>	l'employé
<i>la gita</i>	l'excursion
<i>seguire</i>	suivre
<i>riuscire</i>	réussir
<i>riuscito, riuscita</i>	réussi, réussie
<i>parlare</i>	parler
<i>ridere</i>	rire
<i>in fretta, di fretta</i>	vite, à la hâte
<i>parlare molto in fretta</i>	parler très vite
<i>così</i>	ainsi
<i>la scatola</i>	la boîte
<i>la valigia</i>	la valise
<i>nascondere</i>	cacher
<i>parecchi libri</i>	plusieurs livres
<i>parecchie scatole</i>	plusieurs boîtes
<i>nelle valigie</i>	dans les valises

<i>guardare</i>	regarder
<i>la diffidenza</i>	la méfiance
<i>Anche Lei ?</i>	Vous aussi ?
<i>Anche io, come fanno tutti.</i>	Moi aussi, comme font tous.
<i>la carrozza</i>	le fiacre; le wagon
<i>proprio</i>	exactement, justement
<i>il posto</i>	la place
<i>benone</i>	très bien
<i>aspettare</i>	attendre
<i>potere</i>	pouvoir
<i>mangiare</i>	manger
<i>senza fretta</i>	sans hâte
<i>sotto</i>	sous
<i>la galleria</i>	le tunnel
<i>ora</i>	maintenant, à présent
<i>avvicinarsi a</i>	s'approcher de
<i>vicino</i>	voisin, proche
<i>accendere</i>	allumer
<i>nello scompartimento</i>	dans le compartiment
<i>eccoci</i>	nous voici
<i>poi</i>	puis
<i>passare</i>	passer
<i>il passaporto</i>	le passeport
<i>la divisa</i>	l'uniforme

<i>grigio, grigia</i>	gris, grise
<i>l'occhio</i>	l'œil
<i>l'occhiata</i>	le coup d'œil
<i>la rete</i>	le filet; le réseau
<i>la rete delle trasmissioni</i>	le réseau de transmission
<i>andare a rete</i>	monter au filet
<i>le valigie nella rete</i>	les valises dans le filet
<i>la valigia</i>	la valise
<i>il profumo</i>	le parfum
<i>profumato, profumata</i>	parfumé, parfumée
<i>l'acqua di Colonia</i>	l'eau de Cologne
<i>meglio</i>	mieux, meilleur
<i>la dogana</i>	la douane
<i>severo, severa</i>	sévère
<i>il direttissimo</i>	le train express
<i>il direttissimo per Roma</i>	le train express pour Rome
<i>il binario</i>	la voie
<i>in fretta</i>	vite
<i>subito</i>	tout de suite
<i>C'è un posto libero ?</i>	Il y a une place de libre ?
<i>Tutto è occupato.</i>	Tout est occupé.
<i>Con permesso...</i>	Vous permettez...
<i>No affatto.</i>	Non, du tout.
<i>allora</i>	alors

Prego.	Je vous en prie.
comprare	acheter
il giornale	le journal
l'uscita	la sortie
la galleria	le tunnel; le passage; la galerie
la stazione	la gare; la station
la stazione aeroportuale	la gare aérienne, l'aéroport
leggere	lire
l'iscrizione	l'inscription
il muro	le mur
sul muro	sur le mur
la merce, le merci	la marchandise, les marchandises
la sala d'aspetto	la salle d'attente
aspettare	attendre
Merci e Bagagli	Marchandises et Bagages
il marciapiede	le quai; le trottoir
sul marciapiede	sur le quai
nero, nera	noir, noire
la divisa	l'uniforme
in divisa nera	en uniforme noir
in fine, finalmente	enfin
anche	aussi
il cartello	l'affiche; le panneau
il cartello della pubblicità	le panneau publicitaire

Assimil – L'italiano senza sforzo		Assimil – L'italien sans peine
	Sezione 4	Section 4
	la pubblicità	la publicité
	l'olio	l'huile
	l'olio d'oliva	l'huile d'olive
	il venditore	le vendeur
	gridare	crier
	il Corriere della Sera	le Courier du Soir (Milan)
	la gazzetta	la revue; le journal
	la stampa	l'imprimerie; l'impression; la presse
	stampare	imprimer
	chiamare	appeler
	comprendere	comprendre
	la lingua, le lingue	la langue, les langues
	in tutte le lingue	dans toutes les langues
	chiedere	demander
	domandare	demander
	il resto	la monnaie; le reste
	così	ainsi
	il prezzo	le prix
	il danaro, il denaro	l'argent
	prima di partire	avant de partir
	l'ufficio	le bureau
	l'ufficio cambio	le bureau de change

<i>nella stazione</i>	à la gare
<i>forse</i>	peut-être
<i>il viaggio</i>	le voyage
<i>la spesa</i>	la dépense; le placement
<i>le spese</i>	les dépenses; les frais; les droits
<i>le spese di porto</i>	les droits de port
<i>le spese di viaggio</i>	les frais de voyage
<i>Ha ragione.</i>	Vous avez raison
<i>Faccia presto.</i>	Faites vite.
<i>il minuto, i minuti</i>	la minute, les minutes
<i>fra sette minuti</i>	dans sept minutes
<i>la pietà</i>	la piété; la pitié
<i>aprire</i>	ouvrir
<i>la bocca</i>	la bouche
<i>Così mi basta.</i>	Cela me suffit.
<i>dal (da il)</i>	chez le
<i>dal dentista</i>	chez le dentiste
<i>la chiave</i>	la clé
<i>fuori</i>	dehors
<i>fare</i>	faire
<i>prendere</i>	prendre
<i>far prendere</i>	faire prendre
<i>nessuno, nessuna</i>	aucun, pas un, aucune, pas une
<i>il viaggio, i viaggi</i>	le voyage, les voyages

<i>estero, estera</i>	étranger, étrangère
<i>all'estero</i>	à l'étranger
<i>l'estero, l'estera</i>	l'étranger, l'étrangère
<i>il cassiere</i>	le caissier
<i>aprire</i>	ouvrir
<i>chiamare</i>	appeler
<i>la strada</i>	la route; la rue; le chemin
<i>per la strada</i>	dans la rue
<i>offrire</i>	offrir
<i>il braccio</i>	le bras
<i>il mio braccio</i>	mon bras
<i>la mano, le mani</i>	la main, les mains
<i>la sua mano</i>	sa main
<i>il pianoforte</i>	le piano
<i>tra</i>	entre
<i>abbaiare</i>	aboyer
<i>tutta la notte</i>	toute la nuit
<i>riconoscere</i>	reconnaître
<i>mai</i>	jamais
<i>con il piede</i>	avec le pied
<i>coi (con i) piedi</i>	avec les pieds
<i>ecco</i>	voici
<i>maggio</i>	mai
<i>il cuore</i>	le cœur

<i>l'albero, gli alberi</i>	l'arbre, les arbres
<i>fiorir</i>	fleurir
<i>il fiore, i fiori</i>	la fleur, les fleurs
<i>dai (da i)</i>	des
<i>Come sta ?</i>	Comment vous portez-vous ?
<i>Sto bene, grazie.</i>	Je me porte bien, merci.
<i>essere</i>	être
<i>stare</i>	être; être sur le point de; se porter
<i>Sto per partire.</i>	Je suis sur le point de partir.
<i>Sto mangiando.</i>	Je suis en train de manger.
<i>Sono le dodici.</i>	Il est midi.
<i>È mezzogiorno.</i>	Il est midi.
<i>il Capo stazione</i>	le chef de gare
<i>l'aereo da turismo</i>	l'avion de tourisme
<i>l'Ufficio Turismo</i>	l'Office du Tourisme
<i>più di</i>	plus que
<i>meno di</i>	moins que
<i>il sole</i>	le soleil
<i>la luna</i>	la lune
<i>La luna è meno grande del sole.</i>	La lune est moins grande que le soleil.
<i>la scatola</i>	la boîte
<i>l'aceto</i>	le vinaigre
<i>l'olio</i>	l'huile
<i>l'autista</i>	le chauffeur

<i>bello, bella</i>	beau, belle
<i>un bel giorno</i>	un beau jour
<i>un bell'albero</i>	un bel arbre
<i>un bello specchio</i>	un beau miroir
<i>i bei fiori</i>	les belles fleurs
<i>i begli alberi</i>	les beaux arbres
<i>il fiore, i fiori</i>	la fleur, les fleurs
<i>Questi fiori sono belli.</i>	Ces fleurs sont belles.
<i>la carrozza</i>	le wagon
<i>il posto</i>	la place
<i>la galleria</i>	le tunnel; la galerie
<i>la rete</i>	le filet
<i>il fumo</i>	la fumée
<i>il binario</i>	la voie, les rails
<i>la piazza</i>	la place
<i>il dolore</i>	la douleur
<i>il valore</i>	la valeur
<i>Siamo in due.</i>	Nous sommes deux.
<i>discretamente</i>	discrètement; passablement; assez bien
<i>Ho mangiato discretamente.</i>	J'ai mangé passablement.
<i>affollato, affollata</i>	encombré, encombrée
<i>La piazza è affollata.</i>	La place est encombrée.
<i>la gita</i>	la promenade, l'excursion, le tour
<i>la gita al mare</i>	l'excursion à la mer

<i>nello scompartimento</i>	dans le compartiment
<i>Quanto costa ?</i>	Combien est-ce ?
<i>È a buon mercato.</i>	C'est bon marché.
<i>il cestino</i>	le panier; la corbeille
<i>i cestini</i>	les paniers, les corbeilles
<i>i cestini da viaggio</i>	les paniers-repas pour le voyage
<i>la ferrovia, le ferrovie</i>	le chemin de fer, les chemins de fer
<i>il ferro</i>	le fer
<i>offrire</i>	offrir
<i>la comodità</i>	la commodité
<i>tra</i>	entre
<i>cioè</i>	c'est-à-dire
<i>il pasto, i pasti</i>	le repas, les repas
<i>al momento dei pasti</i>	au moment des repas
<i>sentire</i>	entendre; sentir
<i>il sacco</i>	le sac
<i>la carta</i>	le papier; la carte
<i>il sacco di carta</i>	le sac en papier
<i>il fondo di cartone</i>	le fond en carton
<i>il biglietto da visita</i>	la carte de visite
<i>la fetta, le fette</i>	la tranche, les tranches
<i>il salame, i salami</i>	le saucisson, les saucissons
<i>il prosciutto</i>	le jambon
<i>un panino con prosciutto</i>	un sandwich au jambon

<i>il antipasto</i>	le hors-d'œuvre
<i>il pollo</i>	le poulet
<i>il pollo arrosto</i>	le poulet rôti
<i>il panino, i panini</i>	le petit pain
<i>l'arancia</i>	l'orange
<i>il fiaschetto</i>	la bouteille
<i>scoprire</i>	découvrir
<i>la posata</i>	le couvert
<i>il bicchiere</i>	le verre (pour boire)
<i>il bicchiere di carta</i>	le verre en papier
<i>Meglio tardi che mai !</i>	Mieux vaut tard que jamais !
<i>la fermata</i>	l'arrêt
<i>a suo comodo</i>	à votre aise
<i>dopo</i>	après
<i>il vetro</i>	le verre (matière)
<i>A che prò ?</i>	À quel profit ? À quoi bon ?
<i>l'onore, gli onori</i>	l'honneur, les honneurs
<i>l'onere, gli oneri</i>	la charge, les charges
<i>Eccomi.</i>	Me voici.
<i>seguire</i>	suivre
<i>Per di quà.</i>	Par ici.
<i>la ricevuta</i>	le récépissé, le reçu
<i>il deposito</i>	la consigne
<i>la ricevuta di deposito</i>	le reçu de la consigne

	<i>ora</i>	pour l'instant
	<i>il ritiro</i>	le retrait
	<i>la mancia</i>	le pourboire
	<i>forse</i>	peut-être
	<i>trop, troppa, troppi, troppe</i>	trop
	<i>abbastanza</i>	assez
	<i>È abbastanza !</i>	Cela suffit !, C'est assez !
	<i>il berretto</i>	la casquette
	<i>levare</i>	ôter
	<i>ricordare</i>	se rappeler, se souvenir
	<i>il motto</i>	le mot; le proverbe, la devise, la maxime
	<i>Gli onori sono oneri.</i>	Les honneurs sont onéreux.
	<i>soddisfatto, soddisfatta</i>	satisfait, satisfaite
	<i>frugare</i>	fouiller
	<i>la tasca, le tasche</i>	la poche, les poches
	<i>nella tasca</i>	dans la poche
	<i>aprire</i>	ouvrir
	<i>il portafoglio</i>	le portefeuille
	<i>il portamonete</i>	le porte-monnaie
	<i>Mi dispiace.</i>	Je regrette.
	<i>fra un momento</i>	dans un moment
	<i>Meglio tardi che mai.</i>	Mieux vaut tard que jamais.
	<i>dare il resto</i>	rendre la monnaie
	<i>Le a de l'infinitif se change en i à l'impératif :</i>	

	<i>aspettare</i>	attendre
	<i>Aspetti !</i>	Attendez !
	<i>Chiamare</i>	appeler
	<i>Chiami !</i>	Appelez !
	<i>seguire</i>	suivre
	<i>Segua !</i>	Suivez !
	<i>partire</i>	partir
	<i>Parta !</i>	Partez !
	<i>il cameriere</i>	le garçon (de café, de cabine)
	<i>il cameriere</i>	le valet de chambre
	<i>favorire, dare per favore</i>	donner s'il vous plaît
	<i>la ferrovia, le ferrovie</i>	le chemin de fer, les chemins de fer
	<i>l'orario</i>	l'horaire
	<i>l'orario delle ferrovie</i>	l'indicateur des chemins de fer
	<i>allontanarsi</i>	s'éloigner
	<i>invano</i>	en vain
	<i>qualche minuto</i>	quelque(s) minute(s)
	<i>alcuni minuti</i>	quelques minutes
	<i>ricordare</i>	se rappeler
	<i>scordare</i>	oublier
	<i>dimenticare</i>	oublier
	<i>la mente</i>	l'esprit; l'imagination
	<i>una mente aperta</i>	un esprit ouvert
	<i>notare</i>	noter, remarquer

<i>riuscire a</i>	réussir a
<i>ciò che voglio</i>	ce que je veux
<i>il tavolino</i>	la petite table
<i>il tavolo</i>	la table
<i>il mio imbarazzo</i>	mon embarras
<i>aiutare</i>	aider
<i>il diretto</i>	l'express
<i>cambiare</i>	changer
<i>Cambi !</i>	Changez !
<i>verso</i>	vers
<i>la linea, le linee</i>	la ligne, les lignes
<i>a menadito</i>	sur le bout des doigts
<i>menare</i>	mener
<i>del resto</i>	du reste
<i>cercare</i>	chercher
<i>strano</i>	c'est étrange
<i>sorprendere</i>	surprendre
<i>l'anno scorso</i>	l'an passé
<i>la moneta</i>	la pièce de monnaie
<i>gli spiccioli</i>	la menue monnaie, l'appoint
<i>il resto (da dare)</i>	la monnaie (à rendre)
<i>l'argento</i>	l'argent (métal)
<i>il denaro</i>	l'argent (moyen de paiement)
<i>l'andata</i>	l'aller

<i>il ritorno</i>	le retour
<i>andata e ritorno</i>	aller et retour
<i>segnare</i>	montrer; marquer
<i>L'orologio segna le dieci.</i>	L'horloge marque dix heures.
<i>il segno</i>	le signe
<i>fare un segno</i>	faire un signe
<i>affrettarsi a</i>	se dépêcher de
<i>il baule</i>	la malle
<i>spedire</i>	expédier
<i>l'edicola</i>	le kiosque (à journaux)
<i>affollato, affollata</i>	encombré, encombrée
<i>cercare</i>	chercher
<i>i primi due scompartimenti</i>	les deux premiers compartiments
<i>pieno, piena</i>	plein, pleine
<i>più avanti</i>	plus loin
<i>ne vedo uno</i>	j'en vois un
<i>la donna</i>	la femme
<i>la moglie</i>	l'épouse
<i>rallegrarsi</i>	se réjouir
<i>la signora, le signore</i>	la dame, les dames
<i>Scusi, signora...</i>	Pardon, madame...
<i>Accidenti !</i>	Zut alors !
<i>È vietato di...</i>	Il est interdit de...
<i>Introdurre</i>	introduire

Sezióne 5

nello scompartimento	dans le compartiment
negli scompartimenti	dans les compartiments
nel treno, nei treni	dans le train, dans les trains
la vettura, le vetture	la voiture, les voitures
nella vettura, nelle vetture	dans la voiture, dans les voitures
l'avviso	l'avis
il cane, i cani	le chien, les chiens
la cagna, le cagne	la chienne, les chiennes
il forestiere	l'étranger
fuori	hors, dehors
la foresta	la forêt
ad un	à un
veloce	vite
la gomma	la colle
Giacomo	Jacques
il maiale, il porco	le porc
una quindicina di giorni	une quinzaine de jours
Otto giorni fa.	Il y a huit jours.
aspettare	attendre
prendere	prendre
scusare	excuser
sentire	entendre

	<i>per insù</i>	par en haut, par le haut
	<i>il fungo, i funghi</i>	le champignon, les champignons
	<i>nascere</i>	naître
	<i>il luogo, i luoghi</i>	le lieu, les lieux
	<i>umido, umida</i>	humide
	<i>il raggio</i>	le rayon
	<i>cantare</i>	chanter
	<i>il pane</i>	le pain
	<i>il panino</i>	le petit pain
	<i>il fiasco</i>	la fiasque, la bouteille; le fiasco
	<i>il fiaschetto</i>	la petite bouteille
	<i>la bottiglia</i>	la bouteille
	<i>il giovane</i>	le jeune homme
	<i>il mattino, la mattina</i>	le matin
	<i>Cosa ha detto ?</i>	Qu'avez-vous dit ?
	<i>Me n'ero dimenticato.</i>	Je l'avais oublié.
	<i>andata e ritorno</i>	aller et retour
	<i>una settimana fa</i>	il y a une semaine
	<i>Vietato fumare</i>	Interdit de fumer
	<i>Fa caldo.</i>	Il fait chaud.
	<i>Cosa ?</i>	Quoi ?
	<i>l'edicola</i>	le kiosque
	<i>il deposito</i>	la consigne
	<i>la partenza</i>	le départ

	<i>la fermata</i>	l'arrêt
	<i>la ricevuta</i>	le récépissé
	<i>il minuto</i>	la minute
	<i>il secondo</i>	la seconde
	<i>l'orologio</i>	l'horloge
	<i>condurre</i>	conduire
	<i>guidare</i>	conduire un véhicule; piloter; guider
	<i>guidare l'aeroplano</i>	piloter un avion
	<i>guidare bene</i>	conduire bien
	<i>il prezzo, i prezzi</i>	le prix, les prix
	<i>capire</i>	comprendre
	<i>Capisci ?!</i>	Comprends-tu ?
	<i>Capite ?!</i>	Comprenez-vous ?
	<i>Capito !</i>	Compris !
	<i>Si capisce che...</i>	Il est entendu que...
	<i>l'autista, gli autisti</i>	le chauffeur, les chauffeurs
	<i>l'autista di piazza</i>	le chauffeur de taxi
	<i>la piazza</i>	la place
	<i>a gran velocità</i>	à grande vitesse
	<i>percorrere</i>	parcourir
	<i>la mano, le mani</i>	la main, les mains
	<i>pulito, pulita</i>	propre
	<i>le mani pulite</i>	les mains propres
	<i>l'operazione</i>	l'opération

<i>Operazione 'mani pulite'</i>	Opération 'mains propres'
<i>Operazione 'mare pulito'</i>	Opération 'mer propre'
<i>il mare</i>	la mer
<i>la via, le vie</i>	la rue, les rues
<i>attraversare</i>	traverser
<i>il libro, i libri</i>	le livre, les livres
<i>parecchi libri</i>	plusieurs livres
<i>la piazza, le piazze</i>	la place, les places
<i>parecchie piazze</i>	plusieurs places
<i>la cosa, le cose</i>	la chose, les choses
<i>parecchie cose</i>	plusieurs choses
<i>davvero</i>	vraiment
<i>il minuto, i minuti</i>	la minute, les minutes
<i>qualche minuto</i>	quelques minutes
<i>protestare</i>	protester
<i>davanti</i>	devant
<i>davanti ad un bar</i>	devant un bar
<i>È qui.</i>	C'est ici.
<i>l'insegna</i>	l'enseigne
<i>sopra</i>	sur, au-dessus de
<i>sopra una porta</i>	au-dessus d'une porte
<i>accanto a</i>	à côté de, près de
<i>accanto al bar</i>	à côté du bar
<i>Albergo della Pace</i>	Hôtel de la Paix

<i>tranquillo, tranquilla</i>	tranquille
<i>pagare</i>	payer
<i>la gente</i>	les gens
<i>intanto</i>	pendant ce temps, en attendant
<i>il tassametro</i>	le taximètre
<i>segnare</i>	marquer, noter
<i>presso</i>	près
<i>presso la stazione</i>	près de la gare
<i>l'albergo di lusso</i>	l'hôtel de luxe
<i>piuttosto</i>	plutôt
<i>il quartiere</i>	le quartier
<i>in questo quartiere</i>	dans ce quartier
<i>pure</i>	aussi; pourtant; donc
<i>Ma vada pure al Genova.</i>	Mais allez donc à l'hôtel Genova.
<i>dietro a</i>	derrière
<i>il conforto</i>	le confort
<i>i prezzi miti</i>	les prix modérés
<i>salire</i>	monter
<i>sporcare</i>	salir
<i>il gradino, i gradini</i>	la marche, les marches
<i>alcuni gradini</i>	quelques marches
<i>una seconda porta pure a vetri</i>	une seconde porte aussi vitrée
<i>l'ufficio dell'albergo</i>	le bureau de l'hôtel
<i>Non c'è nessuno.</i>	Il n'y a personne.

<i>sentire</i>	entendre
<i>il passo, i passi</i>	le pas, les pas
<i>la scala</i>	l'escalier, l'échelle
<i>le scale</i>	l'escalier, les escaliers
<i>nelle scale</i>	dans l'escalier
<i>presto</i>	bientôt
<i>il piede, i piedi</i>	le pied, les pieds
<i>la gamba, le gambe</i>	la jambe, les jambes
<i>il padrone stesso</i>	le patron lui-même
<i>stesso, stessa</i>	lui-même, elle-même
<i>la manica, le maniche</i>	la manche, les manches
<i>la Manica</i>	la Manche
<i>il manico</i>	le manche
<i>la camicia</i>	la chemise
<i>in maniche di camicia</i>	en manche de chemise
<i>il dialetto</i>	le dialecte
<i>il napoletano</i>	le napolitain
<i>senza una parola</i>	sans une parole
<i>mentre</i>	pendant que
<i>discorrere</i>	discourir
<i>la fretta</i>	la hâte
<i>in gran fretta</i>	en grande hâte, très vite
<i>la cameriera</i>	la femme de chambre
<i>Ha una camera libera ?</i>	Avez-vous une chambre de libre ?

<i>una camera a due letti</i>	une chambre à deux lits
<i>più il servizio</i>	le service en plus
<i>il piano</i>	l'étage
<i>il pianoforte</i>	le piano
<i>al terzo</i>	au troisième (étage)
<i>Ma c'è l'ascensore.</i>	Mais il y a l'ascenseur
<i>per di qui</i>	par ici
<i>A scalino a scalino si sale la scala.</i>	Marche à marche se monte l'escalier.
<i>tedesco</i>	allemand
<i>svizzero</i>	suisse
<i>francese</i>	français
<i>già</i>	déjà
<i>dei tedeschi</i>	des allemands
<i>dei francesi</i>	des français
<i>l'altro ieri</i>	avant-hier
<i>intanto</i>	cependant
<i>la stanza</i>	la pièce
<i>pulito, pulita</i>	propre
<i>ammobiliato, ammobiliata</i>	meublé, meublée
<i>il letto</i>	le lit
<i>abbastanza</i>	suffisamment
<i>soffice</i>	moelleux
<i>il cortile</i>	la cour
<i>il gran cortile</i>	la grande cour

<i>circondato da</i>	entouré de
<i>il gran albero, i grandi alberi</i>	le grand arbre, les grands arbres
<i>A che prezzo è la camera ?</i>	Quel est le prix de la chambre ?
<i>Qual'è il prezzo della camera ?</i>	Quel est le prix de la chambre ?
<i>Va bene.</i>	C'est bon.
<i>il bagaglio</i>	les bagages
<i>il bagaglio a mano</i>	les bagages à main
<i>il bottone</i>	le bouton
<i>il campanello</i>	la sonnette
<i>il bottone del campanello</i>	le bouton de la sonnette
<i>sopra</i>	en haut
<i>la valigia</i>	la valise
<i>dire</i>	dire
<i>temere</i>	croire
<i>l'insetto</i>	l'insecte
<i>la cimice, i cimici</i>	la punaise, les punaises
<i>la pulce, i pulci</i>	la puce, les puces
<i>una casa pulita</i>	une maison propre
<i>Eccolo.</i>	Le voici.
<i>la scheda</i>	la fiche
<i>riempire</i>	remplir
<i>giù</i>	en bas
<i>scendere</i>	descendre
<i>il gabinetto</i>	les cabinets

<i>in fondo al corridoio</i>	au fond du couloir
<i>a destra</i>	à droite
<i>a sinistra</i>	à gauche
<i>presso</i>	près de
<i>presso la camera de bagno</i>	près de la salle de bains
<i>fare il bagno</i>	prendre un bain
<i>ora</i>	maintenant
<i>pronto</i>	prêt
<i>svestirsi</i>	se dévêtir
<i>il vestito</i>	le vêtement
<i>mettere</i>	mettre
<i>collocare</i>	disposer, placer
<i>il cassettone</i>	la commode
<i>la camicia, le camicie</i>	la chemise, les chemises
<i>la biancheria</i>	le linge
<i>il vestito, i vestiti</i>	le vêtement, les vêtements
<i>l'armadio</i>	l'armoire
<i>La prudenza è madre della sicurezza.</i>	La prudence est mère de la sécurité.
<i>il cognome</i>	le nom de famille
<i>il nome</i>	le prénom
<i>la paternità</i>	le nom du père
<i>la maternità</i>	le nom de la mère
<i>il luogo</i>	le lieu, l'endroit
<i>la nascita</i>	la naissance

<i>il luogo di nascita</i>	le lieu de naissance
<i>la data</i>	la date
<i>la data di nascita</i>	la date de naissance
<i>la nazionalità</i>	la nationalité
<i>la professione</i>	la profession
<i>il domicilio</i>	le domicile
<i>il luogo di provenienza</i>	le lieu de provenance
<i>il giorno</i>	le jour
<i>il mese</i>	le mois
<i>l'anno</i>	l'année
<i>il giorno dell'arrivo</i>	le jour de l'arrivée
<i>i documenti di identificazione</i>	les documents d'identité
<i>il documento, i documenti</i>	le document, les documents
<i>A passo a passo si va lontano.</i>	Petit à petit, on va loin.
<i>l'affare, gli affari</i>	l'affaire, les affaires
<i>la lettera d'affari</i>	la lettre d'affaires
<i>il briccone</i>	le coquin
<i>la canaglia</i>	la canaille
<i>semplicemente</i>	simplement
<i>el mercato</i>	le marché
<i>la coscia</i>	la cuisse
<i>il cosciotto</i>	le gigot
<i>l'agnello</i>	l'agneau
<i>il cosciotto d'agnello</i>	le gigot d'agneau

Assimil – L'italiano sènza sfòrzo		Assimil – L'italien sans peine
Sezione 6		Section 6
<i>il macellaio</i>		le boucher
<i>ammirare</i>		admirer
<i>da vicino</i>		de près
<i>mai</i>		jamais
<i>leccare</i>		lécher
<i>soltanto</i>		seulement
<i>tizio</i>		untel, machin
<i>il modo di</i>		le moyen de
<i>liquefare</i>		liquéfier
<i>l'aria</i>		l'air
<i>invece di</i>		au lieu de
<i>invece d'andare</i>		au lieu d'aller
<i>il pallone</i>		le ballon
<i>il battello</i>		le bateau
<i>mangiare</i>		manger
<i>vedere</i>		voir
<i>andare</i>		aller
<i>mettere</i>		mettre
<i>portare</i>		porter
<i>scrivere</i>		écrire
<i>tra</i>		entre
<i>il sarto</i>		le tailleur

	<i>il conto</i>	la note (le compte)
	<i>aspettare</i>	attendre
	<i>Non posso più aspettare.</i>	Je ne peux plus attendre.
	<i>la cambiale</i>	la traite
	<i>il debito, i debiti</i>	la dette, les dettes
	<i>e poi</i>	et puis
	<i>pagare</i>	payer
	<i>la orecchia, le orecchie</i>	l'oreille, les oreilles
	<i>per una donna</i>	pour une dame
	<i>certamente</i>	certainement
	<i>le orecchie troppo piccole</i>	les oreilles trop petites
	<i>al caffè</i>	au café
	<i>Non posso più dormire.</i>	Je ne peux plus dormir.
	<i>guardare</i>	regarder
	<i>la stranezza</i>	l'étrangeté
	<i>accadere</i>	arriver, se passer
	<i>proprio</i>	justement
	<i>il contrario</i>	le contraire
	<i>Davvero ?</i>	Vraiment ?
	<i>per la strada</i>	dans la rue
	<i>la meta</i>	le but, la destination
	<i>altrimenti</i>	autrement, sinon
	<i>in ritardo</i>	en retard
	<i>troppo tardi</i>	trop tard

	<i>capitare</i>	arriver
	<i>il zufolo</i>	le sifflet
	<i>lassù</i>	là-haut
	<i>Che fai lassù ?</i>	Que fais-tu là-haut ?
	<i>la nuvola</i>	le nuage
	<i>il nuvolo</i>	le ciel nuageux
	<i>pure</i>	cependant, donc; aussi
	<i>Passi pure !</i>	Passez donc !
	<i>Io pure.</i>	Moi aussi.
	<i>dunque</i>	par conséquent, donc
	<i>la via</i>	la rue, la route
	<i>via</i>	exprime l'idée d'éloignement, de départ
	<i>andare</i>	aller
	<i>andar via</i>	s'en aller
	<i>portare</i>	porter
	<i>portar via</i>	emporter
	<i>su</i>	en haut
	<i>andar su</i>	monter
	<i>portar su</i>	porter en haut
	<i>giù</i>	en bas
	<i>andar giù</i>	descendre
	<i>portar giù</i>	porter en bas
	<i>cordialmente</i>	cordialement
	<i>si, se</i>	on

<i>Si parla italiano.</i>	On parle italien.
<i>Si dice che...</i>	On dit que...
<i>Se ne parla.</i>	On en parle.
<i>davanti all'albergo</i>	devant l'hôtel
<i>Vada !, Via !</i>	Allez-vous-en !, Ouste !
<i>il gradino</i>	la marche d'escalier
<i>il cortile</i>	la cour (d'un bâtiment)
<i>il campanello</i>	la sonnette
<i>la biancheria</i>	le linge
<i>il buon affare</i>	la bonne affaire
<i>il debito</i>	la dette
<i>la mèta</i>	le but
<i>l'arrivo</i>	l'arrivée
<i>la macchina</i>	la voiture, la machine
<i>la velocità</i>	la vitesse
<i>la manica</i>	la manche
<i>la nascita</i>	la naissance
<i>soffice</i>	moelleux
<i>Genova</i>	Gênes
<i>la cimice</i>	la punaise
<i>correre</i>	courir
<i>la paternità</i>	la paternité
<i>la maternità</i>	la maternité
<i>la stanza</i>	la chambre

<i>la vecchia signora</i>	la vieille dame
<i>Mi pare che...</i>	Il me paraît que...
<i>Le pare che...</i>	Pensez-vous que...
<i>A mio parere...</i>	À mon avis...
<i>il mio denaro</i>	mon argent
<i>il buco, i buchi</i>	le trou, les trous
<i>un buco come questo</i>	un trou comme celui-ci
<i>la mobilia</i>	le mobilier
<i>senza mobilia</i>	sans mobilier
<i>ridere</i>	rire
<i>per ridere</i>	pour rire
<i>l'angolo</i>	le coin; l'angle
<i>imbrogliare</i>	brouiller; tromper; escroquer
<i>l'imbroglio</i>	la confusion
<i>l'imbroglione</i>	l'escroc
<i>Vengo dalla campagna.</i>	Je viens de la campagne.
<i>Via, via, signora...</i>	Allez, allez madame...
<i>disgustato, disgustata</i>	dégoûté, dégoûtée
<i>la sua camera</i>	votre chambre
<i>ne</i>	en
<i>sapere</i>	savoir
<i>Cosa ne sa lui ?</i>	Chose en sait lui ?, Qu'en sait-il ?
<i>il discorso</i>	le discours
<i>l'argomento</i>	le sujet, le thème

<i>sull'argomento</i>	sur le sujet
<i>il capitale</i>	le capital
<i>il lavoro</i>	le travail
<i>però</i>	cependant
<i>Molto strano però.</i>	Très étrange cependant.
<i>strano</i>	étrange, bizarre
<i>mai</i>	jamais
<i>alcun lavoro</i>	aucun travail
<i>l'esperienza</i>	l'expérience
<i>il giovano, i giovani</i>	le jeune, les jeunes
<i>da qualche giorno</i>	depuis quelques jours
<i>vietato</i>	interdit
<i>Vietato fumare</i>	Défense de fumer
<i>decider</i>	décider
<i>potere</i>	pouvoir
<i>smettere</i>	arrêter, cesser
<i>cessare</i>	arrêter, cesser
<i>poter smettere di fumare</i>	pouvoir cesser de fumer
<i>di colpo</i>	d'un coup
<i>fra un mese</i>	dans un mois
<i>l'inquilino</i>	le locataire
<i>Mi dispiace, signora...</i>	Je regrette, madame...
<i>Non andiamo d'accordo.</i>	Nous ne sommes pas d'accord.
<i>inteso</i>	entendu

<i>Restiamo intesi di partire...</i>	Nous sommes d'accord pour partir...
<i>...alle sette.</i>	...à sept heures.
<i>alla fine del mese</i>	à la fin du mois
<i>lo zio</i>	l'oncle
<i>a riposo</i>	en retraite
<i>capire</i>	comprendre
<i>capirsi</i>	se comprendre
<i>fra</i>	entre; dans, parmi
<i>tra</i>	entre; dans, parmi
<i>fra loro</i>	entre eux
<i>loro</i>	ils, elles, eux
<i>la trattoria</i>	le petit restaurant, l'auberge
<i>Oh bella !</i>	Elle est bien bonne !
<i>si capiscono</i>	ils se comprennent
<i>capire</i>	comprendre
<i>Non capisco.</i>	Je ne comprend pas.
<i>Non capisce niente.</i>	Il ne comprend rien à rien.
<i>la stessa lingua</i>	la même langue
<i>stesso, stessa</i>	même
<i>Che c'entra ?</i>	Qu'est-ce que cela y fait ?
<i>fra noi</i>	entre nous
<i>affatto</i>	complètement, tout à fait; du tout
<i>Non ho affatto fame.</i>	Je n'ai pas faim du tout.
<i>il desiderio, i desideri</i>	le désir, les désirs

	<i>riscuotere</i>	toucher, encaisser
	<i>riscuotere un assegno</i>	encaisser un chèque
	<i>l'assegno</i>	le chèque
	<i>Pronto !</i>	Allô !
	<i>Non l'ho capito bene.</i>	Je ne vous ai pas bien compris.
	<i>È inteso.</i>	C'est entendu.
	<i>il pomeriggio</i>	l'après-midi
	<i>A fra poco !</i>	À tout à l'heure !
	<i>l'uomo di affari</i>	l'homme d'affaire
	<i>fortunato, fortunata</i>	chanceux, chanceuse
	<i>l'agente d'assicurazioni</i>	l'agent d'assurance
	<i>Questa mattina stessa...</i>	Ce matin même...
	<i>cercare</i>	chercher
	<i>nel mio ufficio</i>	dans mon bureau
	<i>bruciare</i>	brûler
	<i>la bruciatura</i>	la brûlure
	<i>l'inquilino</i>	le locataire
	<i>rifiutare</i>	refuser
	<i>rifiutarsi</i>	se refuser
	<i>ripagare</i>	dédommager, payer
	<i>Ero mio.</i>	C'était moi.
	<i>Sono io.</i>	C'est moi.
	<i>È pronto il bagno.</i>	Le bain est prêt.
	<i>col sapone</i>	avec le savon

	<i>esagerato</i>	exagéré
	<i>ammalarsi</i>	tomber malade
	<i>malato</i>	malade
	<i>ammalato</i>	malade
	<i>la partita</i>	la partie
	<i>il calcio</i>	le football
	<i>credere</i>	croire
	<i>riuscire</i>	réussir
	<i>el libro dei conti</i>	le livre des comptes
	<i>la moglie</i>	la femme
	<i>eppure</i>	et pourtant
	<i>È semplice.</i>	C'est simple.
	<i>l'attore, gli attori</i>	l'acteur, les acteurs
	<i>gridare</i>	crier
	<i>il spettatore</i>	le spectateur
	<i>la sera dopo</i>	le soir suivant
	<i>correggere</i>	corriger
	<i>il Gallo</i>	le Gaulois
	<i>il gallo</i>	le coq
	<i>la gallina</i>	la poule
	<i>il pollo</i>	le poulet
	<i>il pubblico</i>	le public
	<i>il calcio</i>	le football, le coup de pied
	<i>giocare al calcio</i>	jouer au football

<i>tirare un calcio</i>	donner un coup de pied
<i>la sorella</i>	la sœur
<i>molto meglio</i>	beaucoup mieux
<i>la settimana scorsa</i>	la semaine dernière
<i>il fallo</i>	la faute, le manque
<i>fallire</i>	faillir, manquer à
<i>Per domani senza fallo.</i>	Pour demain sans faute.
<i>mandare</i>	envoyer
<i>telegrafare</i>	télégraphier
<i>la scrittura</i>	l'écriture; le contrat
<i>scritturare</i>	engager par contrat
<i>il stabilimento</i>	l'établissement
<i>diventare</i>	devenir
<i>l'occhio, gli occhi</i>	l'œil, les yeux
<i>gli occhiali</i>	les lunettes
<i>perfino</i>	même
<i>...perfino quando dorme.</i>	...même quand il dort.
<i>sorridere</i>	sourire
<i>la paga</i>	la paie
<i>dare</i>	donner
<i>ci</i>	nous
<i>sembrare</i>	sembler
<i>la liberazione</i>	la libération
<i>esigere</i>	exiger

<i>la riparazione</i>	la réparation
<i>il vostro</i>	le vôtre
<i>al vostro</i>	à votre
<i>l'ordine, i ordini</i>	l'ordre, les ordres
<i>agli ordini di</i>	aux ordres de
<i>l'ora, le ore</i>	l'heure, les heures
<i>il luogo, i luoghi</i>	l'endroit, les endroits
<i>scegliere</i>	choisir
<i>a scelta</i>	au choix
<i>il fazzoletto, i fazzoletti</i>	le mouchoir, les mouchoirs
<i>soffiare</i>	souffler
<i>soffiarsi il naso</i>	se moucher le nez
<i>pulire</i>	nettoyer
<i>pulito, pulita</i>	propre, nettoyé, nettoyée
<i>la scarpa</i>	le soulier, la chaussure
<i>le scarpe</i>	les souliers, les chaussures
<i>il paese, i paesi</i>	le pays, les pays
<i>incantare</i>	charmer, enchanter
<i>incantevole</i>	charmant, enchanteur
<i>più bello di</i>	plus beau que
<i>cento volte</i>	cent fois
<i>Mille volte di più !</i>	Mille fois plus !
<i>cortese</i>	aimable, courtois
<i>perfino</i>	même

Assimil – L'italiano sènza sfòrzo**Assimil – L'italien sans peine****Sezioñe 7***perfino all'ombra*

même à l'ombre

il fiore, i fiori

la fleur, les fleurs

il gioventù

la jeunesse

nascere

naître

fiorire

fleurir

amare

aimer

adorare

adorer

il cuore

le cœur

trovare

trouver

vedere

voir

sentire

entendre

Lei trova

Vous trouvez

Lei trova

forme de politesse à une seule personne

scegliere

choisir

temere

craindre

A fra poco.

À tout à l'heure.

È inteso.

C'est entendu.

pari

pair

dispari

impair

a riposo

en retraite

il paese, i paesi

le pays, les pays

incantare

charmer, enchanter

incantevole

charmant, enchanteur

più bello di

plus beau que

cento volte

cent fois

Mille volte di più !

Mille fois plus !

cortese

aimable, courtois

perfino

même

perfino all'ombra

même à l'ombre

il fiore, i fiori

la fleur, les fleurs

il gioventù

la jeunesse

nascere

naître

fiorire

fleurir

amare

aimer

adorare

adorer

il cuore

le cœur

trovare

trouver

vedere

voir

sentire

entendre

scegliere

choisir

temere

craindre

A fra poco.

À tout à l'heure.

È inteso.

C'est entendu.

a riposo

en retraite

pari

pair

dispari

impair

	<i>ora</i>	maintenant
	<i>sentire</i>	écouter
	<i>perciò</i>	pour cela
	<i>e perciò</i>	par conséquent
	<i>la risposta</i>	la réponse
	<i>ascoltare</i>	écouter
	<i>il pezzo</i>	le morceau
	<i>Sono qui da un pezzo.</i>	Je suis ici depuis un bon bout de temps.
	<i>l'imputato</i>	le prévenu, l'inculpé, l'accusé
	<i>alzare</i>	lever
	<i>alzarsi</i>	se lever
	<i>chiamare</i>	appeler
	<i>chiamarsi</i>	s'appeler
	<i>abitare</i>	habiter
	<i>tutti e due</i>	tous les deux
	<i>tutte e due</i>	toutes les deux
	<i>tutti e quattro</i>	tous les quatre
	<i>tutte e quattro</i>	toutes les quatre
	<i>insieme</i>	ensemble
	<i>rubare</i>	voler
	<i>il coscritto</i>	le conscrit
	<i>Quante volte...</i>	Combien de fois...
	<i>Testa alta !</i>	La tête haute !
	<i>guardare</i>	regarder

	<i>forse</i>	peut-être
	<i>la colazione</i>	le petit déjeuner
	<i>la posta</i>	la poste; le courrier
	<i>Non c'è posta per me ?</i>	Il n'y a pas de courrier pour moi ?
	<i>la lettera, le lettere</i>	la lettre, les lettres
	<i>la cartolina, le cartoline</i>	la carte postale, les cartes postales
	<i>aspettare</i>	attendre
	<i>scrivere</i>	écrire
	<i>di nuovo</i>	de nouveau
	<i>la busta, le buste</i>	l'enveloppe, les enveloppes
	<i>la penna, le penne</i>	la plume, les plumes
	<i>l'inchiostro</i>	l'encre
	<i>la stilografica, le stilografiche</i>	le stylo, les stylos
	<i>il leone, i leoni</i>	le lion, les lions
	<i>per la prima volta</i>	pour la première fois
	<i>il leone, i leoni</i>	le lion, les lions
	<i>pescare</i>	pêcher
	<i>l'ala, le ali</i>	l'aile, les ailes
	<i>l'austriaco, i austriaci</i>	l'autrichien, les autrichiens
	<i>l'austriaca, le austriache</i>	l'autrichienne, les autrichiennes
	<i>l'aquila, le aquile</i>	l'aigle, les aigles
	<i>il falco, i falchi</i>	le faucon, les faucons
	<i>il falcone, i falconi</i>	le faucon, les faucons
	<i>il sparviero, i sparvieri</i>	l'épervier, les éperviers

<i>il sparviere, i sparvieri</i>	l'épervier, les éperviers
<i>dinanzi a</i>	devant
<i>dinanzi a voi</i>	devant vous
<i>davanti a</i>	devant
<i>il nord</i>	le nord
<i>il sud</i>	le sud
<i>l'est</i>	l'est
<i>l'ovest</i>	l'ouest
<i>il mezzogiorno</i>	le midi; le sud
<i>la bistecca, le bisteche</i>	le bifteck, les biftecks
<i>l'età</i>	l'âge
<i>la tassa</i>	les droits, la taxe
<i>la tassa di soggiorno</i>	la taxe de séjour
<i>quindici per cento</i>	quinze pour cent
<i>il Colosseo</i>	le Colisée
<i>il turista, i turisti</i>	le touriste, les touristes
<i>la turista, le turiste</i>	la touriste, les touristes
<i>divorare</i>	dévorer
<i>la belva, le belve</i>	la bête féroce, les bêtes féroces
<i>la costola, le costole</i>	la côtelette, les côtelettes
<i>la costola di montone</i>	la côtelette de mouton
<i>la costola di maiale</i>	la côtelette de porc
<i>il montone, i montoni</i>	le mouton, les moutons
<i>il maiale, i maiali</i>	le porc, les porcs

<i>simile</i>	semblable
<i>il cappello, i cappelli</i>	le chapeau, les chapeaux
<i>seccato, seccata</i>	agacé, agacée
<i>davvero</i>	vraiment
<i>la paglia</i>	la paille
<i>di paglia</i>	en paille, de paille
<i>il cappello di paglia</i>	le chapeau de paille
<i>l'uomo di paglia</i>	l'homme de paille
<i>aspettare</i>	attendre
<i>proprio, propria</i>	propre, à soi
<i>mandare</i>	envoyer
<i>inviare</i>	envoyer
<i>la risposta</i>	la réponse
<i>con risposta pagata</i>	avec réponse payée
<i>È mezzogiorno.</i>	Il est midi.
<i>da un minuto all'altro</i>	d'une minute à l'autre
<i>l'osteria</i>	l'auberge
<i>sporco, sporchi</i>	sale, sales
<i>sporca, sporche</i>	sale, sales
<i>rimpiangere</i>	regretter
<i>lavare</i>	laver
<i>il dente, i denti</i>	la dent, les dents
<i>gettare</i>	jeter
<i>il conto</i>	la note, l'addition

<i>il fiasco di vino</i>	la fiasque de vin
<i>matto, matta</i>	fou, folle
<i>l'uovo, le uova</i>	l'œuf, les œufs
<i>dunque</i>	donc
<i>il cliente, i clienti</i>	le client, les clients
<i>mangiare</i>	manger
<i>il pesce, i pesci</i>	le poisson, les poissons
<i>la pesca</i>	la pêche
<i>il pomodoro, i pomodori</i>	la tomate, les tomates
<i>l'insalata di pomodori</i>	la salade de tomates
<i>da un pezzo</i>	depuis un bout de temps
<i>il pezzo</i>	le morceau, le bout; la pièce
<i>la carta</i>	la carte
<i>il menu</i>	le menu
<i>la lista delle vivande</i>	la liste des vivres, le menu
<i>in piedi</i>	debout
<i>stare in piedi</i>	se tenir debout
<i>Su !</i>	Debout !
<i>l'ordine, gli ordini</i>	l'ordre, les ordres
<i>Che cosa ?</i>	Quoi ?
<i>cuocere</i>	cuire
<i>l'avventore, gli avventori</i>	le client, les clients
<i>il fritto di pesce</i>	la friture de poisson
<i>il cuoco, la cuoca</i>	le cuisinier, la cuisinière

<i>odorare</i>	sentir (avec le nez)
<i>la frittata</i>	l'omelette
<i>fra</i>	entre
<i>fra amici</i>	entre amis
<i>l'esame</i>	l'examen
<i>ieri</i>	hier
<i>oggi</i>	aujourd'hui
<i>bocciare</i>	coller, recalier
<i>bocciato agli esami</i>	collé aux examens
<i>Cosa c'è da...?</i>	Qu'y a-t-il à...?
<i>il sapore</i>	la saveur, le goût
<i>chiudere</i>	fermer
<i>chiudere la porta di casa a chiave</i>	fermer la porte de la maison à clef
<i>il cuore</i>	le cœur
<i>Che le pare di questo vino ?</i>	Que pensez-vous de ce vin ?
<i>il bicchiere</i>	le verre
<i>tutti i due</i>	tous les deux
<i>tutte e due</i>	toutes les deux
<i>Andiamo !</i>	Allons !
<i>la pianta, le piante</i>	la plante, les plantes
<i>la pianta dei piedi</i>	la plante des pieds
<i>la sedia, le sedie</i>	la chaise, les chaises
<i>il tavolino, i tavolini</i>	la table, les tables
<i>la gallina, le galline</i>	la poule, les poules

<i>sudicio, sudicia</i>	sale
<i>meridionale</i>	méridional, du Sud
<i>l'Italia meridionale</i>	l'Italie du Sud
<i>attraverso</i>	à travers
<i>la serratura</i>	la serrure
<i>il buco della serratura</i>	le trou de la serrure
<i>il buco, i buchi</i>	le trou, les trous
<i>il francobollo</i>	le timbre-poste
<i>l'estero, l'estera</i>	l'étranger, l'étrangère
<i>la parete</i>	la paroi, le mur intérieur
<i>le pareti</i>	les parois, les murs intérieurs
<i>sulla parete</i>	sur le mur
<i>la scelta</i>	le choix
<i>a scelta</i>	au choix
<i>la veduta</i>	la vue (sur un paysage)
<i>il paese</i>	le pays
<i>il bollo</i>	le timbre
<i>il muro</i>	le mur extérieur
<i>scegliere</i>	choisir
<i>l'allievo, l'allieva</i>	l'élève
<i>la storia</i>	l'histoire
<i>il medioevo</i>	le moyen-âge
<i>il circolo</i>	le cercle
<i>mentre</i>	pendant, tandis que

<i>chiedere</i>	demander
<i>chiudere</i>	fermer
<i>la mamma</i>	la maman
<i>il babbo</i>	le papa
<i>quasi</i>	presque
<i>la tasca, le tasche</i>	la poche, les poches
<i>pulire</i>	nettoyer, laver
<i>pulire la casa</i>	nettoyer la maison
<i>pulire l'insalata</i>	laver la salade
<i>l'uccello, gli uccelli</i>	l'oiseau, les oiseaux
<i>l'angelo, gli angeli</i>	l'ange, les anges
<i>il contadino, la contadina</i>	le paysan, la paysanne
<i>alla contadina</i>	comme un paysan
<i>la città</i>	la ville
<i>in città</i>	en ville
<i>l'atto</i>	l'acte
<i>il temporale</i>	l'orage
<i>il colpo</i>	le coup
<i>il colpo di vento</i>	le coup de vent
<i>il scoppio</i>	l'éclatement, l'explosion
<i>il tuono</i>	le tonnerre
<i>il scoppio di tuono</i>	le coup de tonnerre
<i>piuttosto</i>	plutôt
<i>il tranvai</i>	le tramway

	<i>diretto</i>	directement
	<i>la fermata</i>	l'arrêt
	<i>la biancheria</i>	le linge
	<i>per caso</i>	par hasard
	<i>caricare</i>	charger; transporter
	<i>caricare l'orologio</i>	remonter l'horloge
	<i>il tovagliolo</i>	la serviette de table
	<i>la spesa, le spese</i>	la dépense, les dépenses
	<i>dovere</i>	devoir
	<i>la favella</i>	la faculté de parler, l'usage de la parole
	<i>per mezz'ora</i>	pendant une demi-heure
	<i>da tempo</i>	depuis longtemps
	<i>il spazzolino da denti</i>	la brosse à dents
	<i>il scaffale</i>	l'étagère
	<i>la spazzola</i>	la brosse
	<i>il spazzolino</i>	la petite brosse
	<i>disopra</i>	au dessus
	<i>al disopra di</i>	au dessus de
	<i>toccare</i>	toucher
	<i>Gli estremi si toccano.</i>	Les extrêmes se touchent.
	<i>cadere</i>	tomber, perdre son équilibre
	<i>cadere nelle mani di</i>	tomber aux mains de
	<i>cadere per terra</i>	tomber par terre

Internet	
<i>il corriere</i>	le transporteur; le courrier
<i>il stato</i>	l'état
<i>stare</i>	rester; être
<i>inviato, inviata</i>	envoyé, envoyée
<i>inviare</i>	envoyer
<i>per</i>	par; pour
<i>iscritto, iscritta</i>	inscrit, inscrite
<i>iscrivere</i>	inscrire
<i>il fatto</i>	le fait; l'affaire
<i>la redazione</i>	la rédaction
<i>I fatti selezionati dalla redazione.</i>	Les faits sélectionnés par la rédaction.
<i>comodo, comoda</i>	commode, confortable
<i>il messaggio</i>	le message
<i>aggiornare</i>	mettre au courant; mettre à jour; ajourner
<i>l'attualità</i>	l'actualité
<i>ma</i>	mais
<i>anche</i>	aussi
<i>ma anche su</i>	mais aussi sur
<i>la novità</i>	la nouveauté; la nouvelle
<i>le novità</i>	les nouveautés; les nouvelles
<i>da</i>	de; par
<i>Le novità offerte dal sito...</i>	Les nouveautés offertes par le site...
<i>il approfondimento</i>	l'approfondissement

<i>il servizio, i servizi</i>	le service, les services
<i>il tema, i temi</i>	le thème, le sujet, les thèmes, les sujets
<i>dibattuto, dibattuta</i>	discuté, controversé, discutée, controversée
<i>i temi più debattuti</i>	les thèmes les plus discutés
<i>nei</i>	dans les
<i>nei forum</i>	dans les forums
<i>qui</i>	ici
<i>l'attivazione</i>	l'activation
<i>l'abilitazione</i>	l'aptitude; l'habilitation
<i>cliccare su</i>	cliquer sur
<i>questo</i>	ce, cet
<i>copiare</i>	copier
<i>incollare</i>	coller
<i>nella</i>	dans la
<i>nella barra</i>	dans la barre
<i>il indirizzo</i>	l'adresse; l'orientation
<i>la barra degli indirizzi</i>	la barre d'adresses
<i>e</i>	et
<i>il invio</i>	l'envoi
<i>inviare</i>	envoyer
<i>premere</i>	appuyer; presser
<i>premere envio</i>	presser sur envoi

L'alphabet italien

A a	A a	B b	B b	C c	C c	D d	D d	E e	E e
F f	F f	G g	G g	H h	H h	I i	I i	J j	J j
K k	K k	L l	L l	M m	M m	N n	N n	O o	O o
P p	P p	Q q	Q q	R r	R r	S s	S s	T t	T t
U u	U u	V v	V v	W w	W w	X x	X x	Y y	Y y
Voyelles accentuées		à	à	è	è	ì	ì	Z z	Z z
		ò	ò	ù	ù	é	é	ó	ó

La prononciation

è accentué	e accentué	é accentué	e atone	ù accentué
è ouvert (mère)	è ouvert (mère)	é fermé (été)	é fermé (été)	ou (hibou)
il caffè il tè	il piede niente	il librètto	penetrare	il fùmo
ò accentué	o accentué	ó accentué	o atone	u atone
o ouvert (port)	o ouvert (port)	o fermé (pot)	o fermé (pot)	ou (hibou)
prenderò parlò	il padrone	il vólto	il motorista	lo spumànte

Les nombres cardinaux en italien

0	zèro	14	quattòrdici	28	ventòtto	200	duecènto
1	ùno	15	quìndici	29	ventinòve	300	trecènto
2	dùe	16	sédici	30	trénta	400	quattrocènto
3	tre	17	diciassètte	31	trentùno	500	cinqucènto
4	quàttro	18	diciòtto	32	trentadùe	600	seicènto
5	cìnque	19	diciannòve	40	quarànta	700	settecènto
6	sèi	20	vénti	50	cinquànta	800	ottocènto
7	sètta	21	ventùno	60	sessànta	900	novecènto
8	òtto	22	ventidùe	70	settànta	1 000	mille
9	nòve	23	ventitré	80	ottànta	1 001	milleùno
10	dièci	24	ventiquàtto	90	novànta	2 000	duemila
11	ùndici	25	venticìnque	100	cènto	10 000	diecimila
12	dódici	26	ventisèi	101	centùno	100 000	centomila
13	trédici	27	ventisètta	102	centodùe	1 000 000	un milione

Cardinaux

Ordinaux

Saisons

Mois

Jours

1	ùno	1 ^{er}	primo	Invèrno	Gennàio	Lunedì
2	dùe	2 ^{ème}	secòndo		Febbràio	Martedì
3	tre	3 ^{ème}	tèrzo		Màrzo	Mercoledì
4	quàttro	4 ^{ème}	quàrto	Primavèra	Aprile	Giovedì
5	cìnque	5 ^{ème}	quìnto		Màggio	Venerdì
6	sèi	6 ^{ème}	sèsto		Giùgno	Sàbato
7	sètta	7 ^{ème}	sèttimo	Estàte	Lùgglio	Doménica
8	òtto	8 ^{ème}	ottàvo		Agósto	L'àlter ièri
9	nòve	9 ^{ème}	nòno		Settèmbre	lèri
10	dièci	10 ^{ème}	dècimo	Autùnnو	Ottóbre	Òggi
11	ùndici	11 ^{ème}	undicèsimo		Novèmbre	Domàni
12	dódici	12 ^{ème}	dodicèsimo		Dicèmbre	Dopodomàni
13	trédici	13 ^{ème}	tredicèsimo	Stamattìna	A mezzogiórno	Staséra
14	quattòrdici	14 ^{ème}	quattordicèsimo	Mattina	Mezzogiórno	Séra

Les nombres ordinaux en italien

1 ^{er}	primo	15 ^{ème}	quindicèsimo	29 ^{ème}	ventinovèsimo	300 ^{ème}	trecentèsimo
2 ^{ème}	secòndo	16 ^{ème}	sedicèsimo	30 ^{ème}	trentèsimo	400 ^{ème}	quattrocentèsimo
3 ^{ème}	tèrzo	17 ^{ème}	diciassèttesimo	31 ^{ème}	trentunèsimo	500 ^{ème}	cinqucentèsimo
4 ^{ème}	quàrto	18 ^{ème}	diciottèsimo	32 ^{ème}	trentadùesimo	600 ^{ème}	seicentèsimo
5 ^{ème}	quìnto	19 ^{ème}	diciannòvesimo	40 ^{ème}	quarantèsimo	700 ^{ème}	settecentèsimo
6 ^{ème}	sèsto	20 ^{ème}	ventèsimo	50 ^{ème}	cinquantesimo	800 ^{ème}	ottocentèsimo
7 ^{ème}	sètimo	21 ^{ème}	ventunèsimo	60 ^{ème}	sessantesimo	900 ^{ème}	novecentèsimo
8 ^{ème}	ottàvo	22 ^{ème}	ventidùesimo	70 ^{ème}	settantesimo	1 000 ^{ème}	millèsimo
9 ^{ème}	nòno	23 ^{ème}	ventitreesimo	80 ^{ème}	ottantèsimo	1 001 ^{ème}	milleunèsimo
10 ^{ème}	dècimo	24 ^{ème}	ventiquattrèsimo	90 ^{ème}	novantèsimo	1 002 ^{ème}	milleduèsimo
11 ^{ème}	undicèsimo	25 ^{ème}	venticinquesimo	100 ^{ème}	centèsimo	2 000 ^{ème}	duemillèsimo
12 ^{ème}	dodicèsimo	26 ^{ème}	ventiseièsimo	101 ^{ème}	centunesimo	10 000 ^{ème}	diecimillèsimo
13 ^{ème}	tredicèsimo	27 ^{ème}	ventisettèsimo	102 ^{ème}	centodusimo	100 000 ^{ème}	centomillèsimo
14 ^{ème}	quattordicèsimo	28 ^{ème}	ventottèsimo	200 ^{ème}	duecentèsimo	1 000 000 ^{ème}	milionèsimo